



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 20361:2015

01-september-2015

Nadomešča:

SIST EN ISO 20361:2009

SIST EN ISO 20361:2009/AC:2010

Črpalke za tekočine in črpalni agregati - Merjenje hrupa - Razreda točnosti 2 in 3
(ISO 20361:2015)

Liquid pumps and pump units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO
20361:2015)

iTeh STANDARD PREVIEW

Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschmessung - Genauigkeitsklassen
2 und 3
(standards.itteh.ai)

SIST EN ISO 20361:2015

Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de
précision 2 et 3 (ISO/FDIS 20361:2015)
<https://standards.itteh.ai/catalog/standards/sis/3062c219-53cc-48db-87e2-a9931993d1aa/sist-en-iso-20361-2015>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 20361:2015

ICS:

17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment
23.080	Črpalke	Pumps

SIST EN ISO 20361:2015

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20361

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2015

ICS 17.140.20; 23.080

Supersedes EN ISO 20361:2009

English Version

Liquid pumps and pump units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2015)

Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2015)

This European Standard was approved by CEN on 17 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>

Foreword

This document (EN ISO 20361:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 115 “Pumps” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 197 “Pumps” the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 20361:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

SIST EN ISO 20361:2015

The text of ISO 20361:2015 has been approved by CEN as EN ISO 20361:2015 without any modification.

<http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30c712-0652-484b-8752-a9931193d1aa/sist-en-iso-20361-2015>

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive (EHSR 1.7.4.2 u)) and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
20361

Second edition
2015-06-01

**Liquid pumps and pump units — Noise
test code — Grades 2 and 3 of accuracy**

*Pompes et groupes motopompes pour liquides — Code d'essai
acoustique — Classes de précision 2 et 3*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-
a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)



Reference number
ISO 20361:2015(E)

© ISO 2015

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20361:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Pump family and pump configuration	2
5 Sound power level determination	2
5.1 General.....	2
5.2 Specific considerations for reference box, measurement surface, position of microphones, and intensity probe.....	4
5.2.1 General.....	4
5.2.2 Reference box.....	4
5.2.3 Measurement surface and microphone positions.....	6
5.2.4 Position of microphones and intensity probes.....	10
6 Emission sound pressure level determination	10
6.1 Basic standard to be used.....	10
6.2 Relevant work station.....	10
6.3 Measurement uncertainty.....	10
7 Installation and mounting conditions	11
7.1 General.....	11
7.2 Noise test situation.....	11
7.2.1 General.....	11
7.2.2 Test on site.....	11
7.2.3 Test on shop test stand.....	11
7.2.4 Test on a specific facility intended for acoustic measurement.....	11
8 Operating conditions during noise measurement	12
8.1 General.....	12
8.2 Pumped liquid.....	12
8.3 NPSHA value.....	12
9 Information to be recorded	12
9.1 General.....	12
9.2 Test report.....	12
10 Declaration and verification of noise emission values	13
Annex A (normative) Pump alone — Measurement surface	14
Annex B (normative) Pump units — Microphone positions for sound pressure level measurement on the measurement surface for different pump types and sizes	15
Bibliography	22

ISO 20361:2015(E)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 115, *Pumps*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 20361:2007), which has been technically revised.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>

Introduction

The noise emitted by a pump unit can be radiated by the casing of the pump, the driving system (e.g. motor, gear box, coupling), the piping system, and all the connected structures.

On site, the perceived noise can be significantly increased by reverberation effects or by the radiation of extraneous sources.

Depending on the type of pump it can be useful to know the following:

- a) the noise of the pumping system (including piping);
- b) the noise of the pump unit, including the driver and the transmission elements but excluding the noise of the piping system;
- c) the noise emitted by the pump alone, excluding the noise from the driver, transmission elements, and the piping;
- d) the noise emitted by each of those elements in respect to a given requirement or in view of an efficient sound proofing of the installation.

This International Standard describes methods for the determination of the noise emitted by a pump unit [case b)] or a pump alone [case c)]. Noise emission is expressed in terms of the sound power level of the machine and the emission sound pressure level at the relevant work station (see 6.2).

This International Standard is intended to enable the manufacturer to

- show the effectiveness of noise reduction, and
- declare the noise emission levels.

This International Standard is a type C standard as stated in ISO 12100-1 and ISO 12100-2.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence.

The machinery concerned and the extent to which noise is covered are indicated in the scope of this International Standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20361:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3062c2c9-53cc-48db-87c2-a9931f93dffa/sist-en-iso-20361-2015>